RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3941/90

af 19. december 1990

om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Forenede Republik Tanzania om fiskeri ud for Tanzania

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [1], og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet og Den Forenede Republik Tanzania har forhandlet og paraferet en fiskeriaftale, der giver EF-fiskere fiskerimuligheder i de farvande, der hører under Tanzanias højhedsområde eller jurisdiktion;

det er i Fællesskabets interesse at godkende denne aftale —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Forenede Republik Tanzania om fiskeri ud for Tanzania, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne forordning.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1990.

På Rådets vegne

C. VIZZINI

Formand

---

[1] Udtalelse afgivet den 14. december 1990 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).